

الطهارة والصلاه - بشتو

پاکوالے او د مانعه احکام



جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

هاتف: ٤٢٣٤٤٦٦ . فاكس: ٠١٦ ٤٢٣٤٤٧٧

238



پاکوالے اودمانعہ احکام

الطهارة والصلوة - بشتو



جمعیۃ الدعوۃ والیرشاد ونوعیۃ الجایلات فی الارض
Tel: 966 164234466 - Fax: 966 164234477

الطهارة والصلة

أعده وترجمه إلى اللغة البشتو

جمعية الدعوة والإرشاد و توعية الجاليات بالزلفي

الطبعة الثانية : ١٤٤٣/٨ هـ

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي ح

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

الطهارة والصلة- الزلفي، ١٤٣٩ هـ

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٨٢٤٣-١٠-٧

(النص باللغة البشتو)

١- الطهارة (فقه إسلامي) ٢- الصلة أ- العنوان

١٤٣٩/٦٣٥٦

ديوبي ٥٢٥,٢

رقم الايداع: ١٤٣٩/٦٣٥٦

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٨٢٤٣-١٠-٧

أحكام الطهارة والصلوة

د طهارت مسائل

پاکوالے او پلیتی

نجاست(پلیتی، گندگی): هر هغه خیز ته وائی، چی د هغی نه خان بچ ساتل او چی په کوم څائی ولکی دهغی وینڅل په مسلمان باندی لازم وي.

پلیتی، که کپری او که بدن ته ورسیبری د هغی وینڅل واجب وي، ترڅو پوری چې ظاهري اثرئی ختم شوي نوي، او په نظرنه راخي، که چرته په زائله کیدلو کښې مشقت وي، لکه د حیض وينه، که د وینڅلونه پس ئی هم اثر باقي وي، خه حرج پکښې نشته، که پلیتی ظاهراً په نظر نه راخي بیا یو څل وینڅل هم کافي کيږي.

که چرته زمکه ګنده شي، دهغی پاکوالی په او بيو اړولو سره، او یا د زمکي او چيدلو سره راخي، پدی شرط چې ګندگی مائع (بهیدونکي) شکل کښې وي، (لکه بول) او که جوشه (وجود) لري نوبیا د هغی زائله کول لازمي دي.

پاکوالی حاصلولو او ګندگي لري کولو دپاره او به استعمالېږي، او به که د باران وي او که د دریاب وغیره وي ددي مقصد دپاره

استعمالیبری ، او هغه اوبه هم استعمالول جائز دی چی پاک خیز ورسه گپوچ شوی وی ، خو چی اوبه په خپل شکل باقی وی ، که چرته دپاک خیز د گپون سره د او بو خپل شکل باقی شوی نوی ، د هغی استعمال دپاکوالی دپاره جائزندی ، او که د او بو سره گنده خیز گپ شی ، پداسی شان سره چه د اوبو خوند ، رنگ او بوئی بدل کپری ، ددی استعمال دپاکوالی دپاره جائز ندی ، او که خوند ، رنگ او بوئی په خپل حال باقی وی ، د هغی استعمال جائزدی ، او دارنگه جوچه اوبه هم استعمالولی شی ، سیواه دسپی او د خنزیر د جوتی نه ھکه هغه ناپاکه (نجسه) ده.

د گندگی قسمونه:

گندگی په یو خو قسمه ده :

(۱) واره بول او لوئی بول .

(ب) ودی : داسپینی تینگی اوبه دی ، چی د واره بولو نه مخکنې یا روستو د انسان دعورت نه خارجیری.

(ج) مذی : دا بهیدونکي سلیخ ناکی اوبه دی ، چی د خپلی بنځی سره د لوبو په وخت او یا د شهوت دراپورته کيدو په وخت کښې د انسان دعورت نه خارجیری.

(د) منی : هغه ماده ده چې په شهوت سره د بدن نه په ټوب وھلو سره خارجيري چې نجسنه نده ، البتہ که تازه وي وينځلی به شي، اوکه وچه وي نو ګرول ئی مستحب دي.

(ذ) هغه خاروی چې دهغوي غوبنې خورل شرعا جائز وي ، د هغوي متيازی او غوشيان نجس ندي په نسبت سره هغه خاروو ته چې د هغوي غوبنې خورل شرعا جائز نوي ، دهغوي متيازی او غوشيان نجس دی ، که د بدن يا جامي سره ولگي ددي وينځل او زائله کول ضروري دي .

(و) وينه د حیض (ماهواري بیماری) وي او که دنفاس (دبچي دپیدائش نه پس وينه) وي .

او مذى چې په کپره ولگي د هغى دپاره د اوبو چړکاټ هم کافي دی.

د ګندګي (نجاست) بعض حکمونه :

(۱) کله چې انسان سره خه ولگي او پدي نه پوهيري چې دا پاک دی او که پليت د هغى په باره کښې تپوس کول لازم ندي ، او نه ورباندي وينځل شته دي ، څکه چه اصل په خیزونو کښې پاکوالی دي.

(۲) کله چی انسان دمونځ نه فارغ شي، او خپل بدن یا کپرو باندي خه ګندگی وویني چې مخکنې ورته علم نه وو او یا علم ورته وو لیکن هیرشوی وي ترى ، نو غوره قول دا دی چې مونځ ئی صحیح دی ، د یو انسان بدن یا کپره کښې چې د ګندگیع خائی ورک شي نو هغه باندی لټول لازم دی ، او کوم خائی باندی ئی چې غالب ګمان وي هغه خائی به وینځی ، خکه چې ګندگی معلومه جُشه لري ، د هغې دپاره رنګ ، خوند او بوئی وي ، او کله چې د انسان غالب ګمان په یو خائی هم رانشی نو قولي کپړی به وینځی.

د قضاۓ حاجت آداب :

(۱) بیت الخلاء ته د ورتللو په وخت کښې ګسه (چې) خپه مخکنې کول او دا دعاء وئيل سنت دی :

(بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَجَائِثِ)

ترجمة : شروع کوم په نوم د الله تعالى ، اے الله! پناھی غواړم په تا باندی د نارینه او زنانه شیطاناڼونه.

او د بیت الخلاء نه د راوتلو په وخت کنېي به بنئ خپه مخکنښې کړي او دادعاء به وائی (غُفرانک) ترجمة: بخنه غواړم ستانه (اے اللہ!)

(۲) دخان سره به هغه خیز بیت الخلاء ته نه داخلوی چې د اللہ تعالیٰ ذکر پکنې لیکلی شوی وي ، مګر که د ضائع کیدلو یا د ورک کیدلو یړه وي بیا جائز دی چې د زان سره ئی داخل کنېي د عذر دوجي نه.

(۳) د قضائی حاجت په وخت کنېي قبلې ته مخ کول او یا شا کول په صحراء کنېي جائز ندي په آبادی کنېي صرف شاه گرخول جائز دی .

(۴) د ټولو خلقونه عورت پتوول واجب دی ، پدی کنېي سستی نه ده پکار ، د نارینه عورت د نامه نه تر پندو پوري دی ، او د زنانه ټول بدنه عورت دی .

(۵) د ورو بولو او یا د غټو بولو نه خان ساتل ضروري دی ، چې بدنه او کپرۍ ته ونه رسیرې .

(۶) د قضائی حاجت نه پس خپل خان په او بوا یا کاغذ یا کانپو وغیره باندی پاکول لازم دی، چې د ګندګئ خه اثر باقی پاتی نشي، او په چې لاس باندی صفائی کول پکار دی.

اودس

بغیر داودس او پاکوالی نه مونع نه قبلیوی د ابو هریرہ رضی اللہ عنہ نہ روایت دی ، چی رسول اللہ ﷺ فرمائیلی دی:

(لَا يَقْبِلُ اللَّهُ صَلَاتَ أَحَدٍ كُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّىٰ يَتَوَضَّأَ) متفق عليه.

ترجمہ : اللہ پاک مونع نہ قبلوی د یو تن ستاسو کله چی بی اودسہ شی، تردی پوری چی اودس وکری ، اودس کولو کبني د اندامنو درتیب او پرلہ پسی والی خیال ساتل ضروری دی ، د اودس ڈیر زیات فضائل دی ، باید چی یو مسلمان د ھغی نہ خبر وی ، لکھ په حدیث د عثمان رضی اللہ عنہ کبني راغلی:

قالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّىٰ تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ» (رواه مسلم : ٤٥).

ترجمہ : رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائی : چاچی اودس وکرو خائستہ اودس ، نو دده د بدن نہ کناہونہ معاف شی ، تردی پوری چی د نوکانو د لاندی کناہونہ هم معاف شی)

او دارنگہ د عثمان رضی اللہ عنہ نہ دا ہم روایت دی :

قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَتَمَ الْوُضُوءَ كَمَا أَمْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَالصَّلَوَاتُ الْمَكْتُوبَاتُ كَفَّارَاتٌ لِمَا يَبْنَهُنَّ» رواه مسلم .

(چاچي د الله تعالى د حکم مطابق پوره اوډس وکړو نو فرض
مونځونه د دوي ترمينځ کېږي شوي ګناهونه ختموي)

د اوډس طریقه:

- (۱) په زړه کښې به د اوډس نیت کوي ، بغیر دتلفظ نه څکه چې
نیت د زړه قصد او ارادۍ ته وائی ، بیا به بسم الله ووائی .
- (۲) بیا به لاسونه تر مړوندونو پوري درې کرته ووینځی .



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

(۳) بیا به خوله کنبی دری کرتہ اُوبہ واچوی ، او حرکت به ورکرپی او پوزہ کنبی به دری کرتہ اُوبہ واچوی ، او پوزہ به سُونپر کرپی .

(۴) بیا به لاسونه دری کرتہ ووینخی دگوتو دسرونونه ترخنگلو پوری ، اول بنی لاس او بیا کس لاس .

(۵) بیا به دتول سر مسح وکرپی ، پدی شان چی په مدو لاسونو سره به د اول د تندی د ویختونه شروع کرپی ، د آخر د سر پوری ، او بیا به لاس راوایس کرپی هغه خائی ته د کوم خائی نه ئی چی شروع کرپی ده .

(۶) بیا به یو خل دغورونو مسح وکرپی پدی شان چی په مسوکی گوته به د غور دننه حصہ او په کتھے گوته به دغور بھرنئ حصہ مسح کرپی .

(۷) بیا به خپی دری کرتہ ووینخی ، دگوتو دسرونو نه تر پڑکو پوری ، اول بنی خپہ او بیا چپہ خپہ .

(۸) او بیا به دادعاء ووائی:

أشهد ان لا اله الا الله ، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله .

ترجمہ : زه گواہی کوم چی نشته حقدار بندگی سیواء د یک یو اللہ نه او گواہی کوم چہ محمد ﷺ د اللہ تعالیٰ بنده او رسول دی . عن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ : «ما مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُبْلِغُ - أَوْ فَيُسْبِغُ - الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ مُحَمَّداً عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الْثَّمَانِيَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيْمَانِهَا شَاءَ» رواہ مسلم ۲۳۴

ترجمہ : عمر خوی د خطاب رضی اللہ عنہ فرمائی : چی رسول اللہ ﷺ فرمائیلی دی : «نشته یو تن چہ پورہ اودس وکری او بیا دا ووائی : زه گواہی کوم چی نشته دی ، حقدار بندگی سیواء د یو اللہ تعالیٰ نه او محمد صلی اللہ علیہ وسلم د اللہ بنده او رسول دی ، مگر دھغه دپاره دجنت اٿه واره دروازی پرانستلي کيبری ، ورداخل ڏي شی په کومه دروازه ئی چه خوبنہ شی.

موزوباندی مسح

دا داسلام آسانتیا او داللہ تعالیٰ د مهربانی حصہ ده ، چی په موزوباندی مسح کول ئی جائز کریدی ، او عملًا د نبی کریم ﷺ نه ثابتہ ده ، د عمرو بن أمیة رضی اللہ عنہ نه روایت دی ، هغه فرمائی:

«رَأَيْتُ النَّبِيًّا صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى عِمَامَتِهِ وَخُفْفَيْهِ» رواه البخاري : ٤٥٥.

ترجمہ : ما ولیدلو نبی کریم ﷺ چی په پتکی او موزو باندی ئی مسح کوله ، بل روایت کنبی مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ فرمائی :

قَالَ يَئِنَا أَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِذْ نَزَّلَ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ جَاءَ فَصَبَبَتُ عَلَيْهِ مِنْ إِدَاوَةٍ كَانَتْ مَعِي فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفْفَيْهِ (متفق عليه).

ترجمہ : یو شپه زه درسول اللہ ﷺ سره ووم چه هغه کوز شو نو قضائی حاجت ئی وکرو بیا راغنی نو زما سره یو لوپسی وو هغی کنبی اوبه وی ، ما هغه ته اوبه واچولی نو د هغی نه ئی اودس وکرو ، او په موزو باندی ئی مسح وکړه .

موزو باندی دمسح دپاره خه شرطونه دی :

*داودس په حالت کنبی به موزی اچولی شوی وی .

* د مسح طريقه داده چه لوند لاس به د خپو دپاسه رابنسلکی شي ، د گوتو سرونونه به ئی بره پوندئ ته راکاري ، د خپو لاندی حصه به نه مسح کوي .

* په حالت داقامت کېنې د مسح موده یوه ورخ او یوه شپه ده
 * او د مسافر دپاره د مسح موده دری ورخی او دری شپی ده ، چې
 د مسحی موده ختم شی نو مسحه هم ختمه شی ، دغه رنگه د
 موزو په ويستلو سره هم مسح ختمه شی ، او د غسل د واجب
 کیدو سره هم مسح باطله شی ، څکه چې د غسل دپاره موزی
 ويستل لازم دی .

اودس ماتونکي خیزونه :

- (۱) د انسان د مخکنې او روستو دوارو لارونه چې خارج شي ،
 مثلًا هوا ، لوئی یا واره بول ، نطفه ، مذی ، ودی او وینه وغیره .
- (۲) خوب
- (۳) د اوینن د غوبنې په خوراک سره ، لکه چې په صحیح حدیث
 کېنې راغلی دی .
- (۴) بی هوشی راشی ، یا عقل زائله شی .

غسل :

په خپل تول بدن باندی د طهارت په نیت اُوبو اچولو ته غسل
 وائی ، په غسل کېنې تول بدن وینخل او خوله او پوزه کېنې اُوبه

اچول ضروری دی ، (د غسل طریقه : اول به خپله شرمگاه وینځی او دبدن په کومه حصه چې ګندګی لکیدلی وي ، هغه به وینځی بیا به دواړه لاسونه په زمکه یا بل شي باندی مسحه کړی، بیا به اوډس وکړي پشان د اوډس د مانچه البته خپی که اوډ وینځی او که روستوئی وینځی دواړه صحیح دي ، بیا به دری لپی په خپل سر راچوی ، او ګوتی به په ویختو کښې ورداخلي کړی چې تول سرپوره طریقی سره لوند شي بیا به دبدن په بنې او ګس طرف باندی او به راواچوی او تول بدنه به ووینځی او آخر کښې د خپل خائی نه یو طرفته شي ، او خپی به ووینځی . (صحیح بخاری ۲۵۶، ۳۶۰)

د پنځو خیزونو دوجه نه غسل واجبیږی:

اول : نارینه وي او که زنانه ، په وینځه وي او که په حالت د خوب کښې چې د بدنه نطفه په خوند او توب و هللو سره خارجه شي ، په داسی حالت کښې غسل واجب شي ، البته که نطفه بغیر د شهوت نه خارج شي ، لکه د بیماری د وجي نه یا دسختي یخنې د وجي نه نو غسل نه واجبیږی ، دغه رنګه که خوب کښې د بنده احتلام وشي ، خوب ورته یاد وي لیکن د نطفې خه اثر نه وي ،

بیا هم غسل واجب ندی ، او که کپڑو باندی د نطفی اثرات وی نو که خوب ورتہ یاد هم نوی بیا هم غسل واجب دی .

دویم : دنارینه او زنانه شرمسگاه د یوبل سره یو ځائی شی ، یعنی د نارینه د شرمسگاه اوله حصه د زنانه په شرمسگاه کښې پناه شی ، که نطفه خارجه هم نشي نو بیا هم غسل واجب شو .

دریم : د حیض یا دنفاس موده چې ختمه شی غسل واجب دی .

خلورم : مرگ ، ځکه چه مری لره غسل ورکول واجب دی .

پنځم : کله چې کافر مسلمان شی نو غسل ورباندی واجب وی .
حالت د جنابت (غتی نا پاکئ) کښې کوم کارونه کول حرام دی

(۱) مونئخ کول

(۲) طواف کول

(۳) قرآن کریم مسح کول بغیر دپردی نه ، دارنگه د قرآن کریم لوستل که په اُوچت آواز باندی وی او که په بنکته آواز باندی ، د مصحف نه وی او که د حفظ نه ، د جنب انسان دپاره جائزندی .

(۴) مسجد کښې دجیر وخت دپاره پاتی کیدل په حالت د جنابت کښې جائز ندی ، مگر صرف په مسجد ورتیریدل جائزدی ، او خامخا پکښې که پاتی کیږی ، نو اودس دی وکړي پدی سره به دغه ناپاکئ کښې خه کمي راشی .

تیمم:

تیمم په حالت د سفر او حالت د اقامت دواړو کښې جائز دی ، داد او دس او غسل بدل دی ، خو پدی شرط چې د لاندینو اسبابو نه یو سبب موجود شي :

(۱) کله چې او به بالکل نوي يا وي خود ضرورت نه کمی وي ، لیکن اول به د او بول تلاش کوي د خپل وس مناسب ، د نشتوالي په صورت کښې به تیمم وهی ، او که چرتہ او به نزدی وي لکن د هغې په طلب کي يا د هغې په استعمال کي د خپل مال يا خان د ضائع کیدو خطره وي بیا هم تیمم وهلی شي ،

(۲) کله چې دا دس په بعضو اندامونو کښې زخم وي ، هغه به او بول باندی وینخلی شي که چرتہ وینخلو کښې تکلیف وي بیا به لاس لوند کړی ، او مسحه به پری وکړی ، او که چرتہ مسحه کښې هم ضرر وي ، بیا به نور اندامونه ووینځی ، او ددغه زخمی اندام دپاره به تیمم ووهی .

(۳) موسم يا او به دومره حده پوري یخی وي ، چې داندامونو د شل (فالج) کیدو يا دبل خه ضرر خطره وي بیا هم تیمم کول جائز دی .

(۴) که چرتہ او به موجودی وي ، لیکن صرف د خښکلو دپاره کاف کېږي بیا به هم تیمم کولی شي .

د تیمم طریقہ:

زړه کښې به نیت بغیر د تلفظ د ژئي نه وکړي ، بیا به په دواړو لاسونو زمکی لره یو گوزار ورکړي او په مخ به ئی یو خل راکابړي او بیا به په ګس لاس د بنۍ لاس د مریوند ظاهر طرف مسحه کړي او په بنې لاس به د ګس لاس د مریوند ظاهر طرف مسحه کړي ، په کومو خیزونو چې اودس ماتیرې په هغې تیمم هم ماتیرې ، او ددی نه علاوه که چرته اوږد د مونځ کولونه مخکښې پیداء شوي يا د اوبو په استعمال باندي قادر شو ، که د مونځ په دوران کښې هم داسی حالت جوړ شو بیا هم تیمم مات شو ، او که چرته د مونځ نه فارغ شوي وي او اوبه پیداء شوي بیا ورباندي اعاده د مونځ نشته دي.

حیض اونفاس:

حیض : دا هغه وینه ده چې د زنانه درحم نه په حالت د روغوالی کښې خارجیږي ، د بچې د پیدائش د وجوې نه او نه د مرض د وجوې په یو خو معلومو ورڅو کښې چې تور رنګ او بد بوئی والا وي .

نفاس : دا هغه وینه ده چې د زنانه درحم نه د بچې د پیدائش نه روستو خارجیږي ، په حالت د حیض او نفاس کښې زنانه دپاره

مونځ کول او روژه نیوں جائز نه دی ، عائشہ رضی اللہ عنہا فرمائی :

« قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم : فَإِذَا أَقْبَلَتْ حِيْضُرْتُ فَدَعَیَ الصَّلَاتَةَ ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ ثُمَّ صَلَّی » متفق علیه ۲۳۱.۳۳۳

ترجمہ : رسول اللہ ﷺ فرمائیل دی : کله چی حیض راشی ، مونځ مه کوه ، او کله چه ختم شی نو وینه د خان نه ووینځه (غسل وکړه) او مونځ شروع کړه ، د مونځونو قضا ورباندي نشيته ، او د فرضی روژی خومره چه په حالت دحیض یا نفاس کښې خورلی وي دهغی قضاء به پوره کوي ، د حائضی زنانه دپاره د بیت اللہ طواف کول جائز ندي ، او دخاوند دپاره د خپلی حائضی بشخي سره نزدیکت حرام دي ، او د جماع نه غیر تري هر قسمه فائدہ اغستیلی شی لکه خکلول وغیره ، او د حائضی دپاره د قرآن کریم مسحه کول هم جائزندی ، د حائضی زنانه وینه چی کله هم بندہ شی ، غسل به کوي ، غسل کول ورباندي واجب دي ، او هغه کارونه چی مخکښې ورله حرام وونو دغسل نه پس ورله جائز شی د مونځ وخت داخل شو او یوی زنانه مونځ ندی آداء کړي ، او مرض ورباندي راغلي ، دپاکوالی نه پس به دغه مونځ قضاء کوي ، که چرتہ د مونځ دوخت د ختمیدو نه مخکښې زنانه پاکه شو

دغه مونځ ورباندي هم فرض دي ، اگرکه د یورکعت وخت ولی نوي ميلاو شوي ، او غوره داده چي کوم مونځونه شرعاً جمع کول (جمع بین الصلاتین) جائز وي ، هغه دي ورسره هم وکړي لکه د نمر ډوبیدونه مخکنې پاکه شوله ، د مازیګرمونځ ورباندي فرض دي ، نو د ماسپخین مونځ قضايے دي ورسره هم وکړي ، دویم مثال د نیمي شي نه مخکنې پاکه شي ، نو د ماسخوتن مونځ ورباندي فرض دي نو د مابنام مونځ دي ورسره هم وکړي ، دا غوره عمل دي.

د مانځه احکام:

مونځ د اسلام دارکانو نه دویم رکن دي ، هر بالغ عاقل مسلمان ، باندي فرض دي ، د بلوغ اندازه يا پنڅلس کاله عمر دي ، يا دنامه نه لاندی ويخته راختل دي ، اويا په خوب کښې احتلام کيدل يعني دنطفيه وتل دي ، او د زنانه دپاره د حیض راتلل دي ، پدي علامو کښې چي یوه علامه موجوده شي ، دغه انسان بالغ حسابيرۍ ، او په احکامو باندي مکلف (پابند) دي ، د مونځ د فرضيت نه انکار کونکي په اجماع دامت سره کافر دي ، او د سستئ او ناراستئ دوجي نه مونځ پريښونکي په اجماع د

صحابه کرامو سره کافر دی ، د قیامت په ورخ به د ټولو نه اول حساب کتاب د مانځه په باره کښې کېږي ، الله پاک فرمائی :
 «إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا» [النساء١٠٣]

ترجمه : یقیناً مؤمنانو باندی مونځ په مقرر وخت کښې فرض شوی دی ، د عبدالله بن عمر رضي الله عنه نه روایت دی ، یقیناً

نبی کریم ﷺ فرمائیل دی :
 «أَبْنِيَ الْإِسْلَامَ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْحَجَّ ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ» متفق عليه ۸۱۶ .

ترجمه : د اسلام پنځه بناء کانی دی :

(۱) د لا الله الا الله گواهی کول . (۲) د مونځ پابندی کول (۳) زکوہ ورکول (۴) حج اداء کول (۵) د رمضان روزی نیول .

جابر بن عبدالله رضي الله عنه فرمائی : چې ما د رسول الله ﷺ نه اوریدلی دی :

«يَقُولُ: إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ» [رواه مسلم : ۷۵۶]

ترجمه : بې شکه د بندہ اود شرك او ڪفر تر مینځ فرق د مانځه پرینبودل دی .

د مانچہ پابندی او دهغی فضائل:

ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ فرمائی : چی رسول اللہ ﷺ فرمائیل دی :

«مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَسَى إِلَى بَيْتٍ مِّنْ بُيُوتِ اللَّهِ لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِّنْ فَرَائِضِ اللَّهِ كَانَتْ خَطْوَاتُهُ إِحْدَاهُمَا تَحْكُمُ خَطِيئَةً وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً» رواه مسلم . ۶۶۶

ترجمہ : چاچی خپل کور کنبی صحیح طریقی سره اودس وکپرو ، بیا یو کور د کورونو د اللہ تعالیٰ (جو مات) ته روان شو ، د یو فرض موئع د آداء کولو دیارہ په یو قدم باندی به ئی گناہ معاف کیبری ، او په بل قدم باندی درجه اوجته کیبری.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ» قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ» مسلم . ۵۱

ترجمہ : د ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ نہ نقل دی ، چی رسول اللہ ﷺ فرمائیل دی : زہ تاسوته داسی کار اونه بنایم چی د هغی دوجی نہ اللہ پاک گناہونه ختموی ، او درجات اوجتوی ؟ صحابہ کرامو رضوان اللہ علیہم اجمعین عرض وکپرو : اے د اللہ رسوله ! ضرور او فرمایا : صحیح اودس کول سره د تکلیفونو نه ، او دیز قدمونه

جو ماتونو ته اغستل ، او د یو مانچہ نه پس د بل مانچہ پوري انتظار کول ، دا مقام د (رباط) د اللہ په لار کبني خوکیداري ده ، (دجهاد دپاره هر وخت په اسلامي سرحداتو باندي تيار وسيدلو ته رباط وائي) ، دغه رنگه رسول اللہ ﷺ په بله موقع فرمائيلی دی : «مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ أَعْدَّ اللَّهُ لَهُ نُزُلٌ مِّنَ الْجَنَّةِ كُلُّمَا غَدَا ، أَوْرَاحَ» متفق عليه ترجمه: خوک چي سهر وخت کبني يا د مابنام وخت کبني جومات ته لا پشی ، اللہ پاک دھغه دپاره په جنت کبني ميلمستوب تياروي کله چي هم سهر او مابنام حئي .

د مانچہ په باره کبني بعض ضروري خبری :

(۱) سپرو باندي په جومات کبني د جماعي سره مونخ کول واجب دي ، رسول اللہ ﷺ فرمائيلی دی : «لَقَدْ هَمَّتْ أَنْ آمُرَ بِالصَّلَاةِ فَتَقَامَ ثُمَّ أَخَالِفَ إِلَى مَنَازِلِ قَوْمٍ لَا يَشْهُدُونَ الصَّلَاةَ فَأَحَرَّقَ عَلَيْهِمْ» متفق عليه ۶۵۱-۶۴۰.

ترجمه : یقينًا ما دا کلكه اراده کپري وہ چي حکم وکرم په مانچہ باندي چي جماعت ودريري بيا زه لار شم دھغه چاکورو نو ته چي زمونبر سره مونخ ته نه حاضري بری نود هغوي کورونه وسيزم .

(۲) د مسلمان دپاره ضروري دي چي په اطمینان او وقار سره وختي جومات ته راشی .

(۳) مسنون طریقہ داده چی جومات ته د وردالخلیدو په وخت کبني اوں بنی خپه مخکنپی کړي، او دا دعاء ووائی :
 ﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾
 اے الله ! د رحمت دروازې زما دپاره کهولاوی کړه ، او بیا ګسه خپه .

(۴) مسنون طریقہ داده چی دوه رکعات په مسجد کبني مخکنپی د کیناستلونه وکړي شي ، د ابو قتاده رضی الله عنہ نه روایت دی
 چی رسول الله ﷺ فرمائیل دی :
 «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكِعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَحْلِسَ» متفق عليه .
 ترجمه : کله چی یوتن په تاسو کبني جومات ته ورننوځی د کیناستلونه مخکنپی دی دوه رکعات مونځ وکړي .

(۵) د خپل عورت پټول په مانچہ کبني واجب دی ، د سپری عورت د نامه نه تر پندو پوري دی او د زنانه ټول بدن عورت دی ، صرف په مانچہ کبني به مخ نه پټوی .

(۶) قبلیه ته مخ کول واجب دی ، د مونځ د قبلیدلو دپاره دا اهم شرط دی مګر که خه مجبوري وي دمرض وغیره بیا عذر دی ، او حالت د سفر کبني په سورليه باندي که صرف نفلی مونځ کبني د قبلی نه مخ واوری بیا هم مونځ صحیح دی .

(۷) په خپل وخت باندی مونئخ آداء کول پکار دی ، د وخت نه مخکنې مونئخ نه کېږي ، او د وخت نه روستو کول ئی حرام دی.

(۸) د مونئخ دپاره وختی تلل ، اول صف کښې کیناستل ، او د مونئخ انتظار کول ټولو کارونو کښې دیر لوئی ثواب لري .
د ابو هریره رضی الله عنہ نه روایت دی چه رسول الله ﷺ فرمائیل دی :

«لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفَّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهْمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ [أَيِ التَّبْكِيرِ] لَاسْتَقْبُوا إِلَيْهِ.....الحادیث» متفق عليه .

ترجمه : که چرته خلقو ته پته ولکي چه اذان کولو کښې او أولني صف کښې خومره اجر او ثواب دی ، نويوبل سره به ئی په هغى باندی خسنې اچولي وي ، او که دوى ته پته لکيدلى وي چى وختي جومات ته راتللو کښې خومره اجر دی ، نوديوبل نه به په منډه باندی ديته مخکنې شوي وي بل ځائي کښې دنبي

کريم ﷺ نه نقل دی :

«لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ.....الحادیث» متفق عليه .

ترجمہ : یوتن ستاسو نه تر هغه وخت پوری په مانچہ کنې
حسابیږی ترڅو چه مونځ تاسو هیسار کړی وي.

د مانچہ وختونه:

* د ماسپخین د مانچہ وخت د نمرد زوال نه (یعنی کله چې نمرد آسمان د مینځ نه مغرب طرفه مائله شي) تردی چې د هر خیز سوری د هغې مثل ته ورسیږی ، د مازیګر د مونځ وخت چې د هر خیز سوری دهغې یو مثل ته ورسیږی نه شروع کېږي تر د نمر پریوتو پوری .

* د مابنام د مانچہ وخت د نمر دپریوتو نه تر شفق پریوتو پوری وي ، (شفق هغه سرخی د آسمان ته وائی چې په کنارو کنې مغرب طرفه خکاره کېږي) * د ماسخوتن د مانچہ وخت د شفق د پریوتو نه تر نیمی شپی پوری دی ، د سهر د مانچہ وخت د صباء د راختو نه تر نمر راختو پوری دی .

هغه څایونه چې مونځ کول پکنې جائز ندي :

(۱) مقبره : د نبی کریم ﷺ ددی وینا د وجوهی نه چه :
«الأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْحَمَّامُ وَالْمَقْبَرَةُ». رواه الحمسة.

ترجمہ : په ټوله زمکه باندی مونئ کول جائز دی مگر حمام (غسل خانه) او مقبره کبپی جائز ندي ، البتہ د جنازی مونئ په مقبره کبپی جائز دي .

(۲) قبر ته مخامن مونئ کول جائز ندي ، د ابو مرثد غنوی رضي اللہ عنہ نه روایت دي ، هغه وائی چی ما د رسول اللہ ﷺ نه اوریدلی دی :

«لَا تُصَلِّوَا إِلَى الْقُبُورِ وَلَا تَحْجُلُسُوا عَلَيْهَا». رواه مسلم: ۴۹۵.

ترجمہ : د قبرونو طرفته مونئ مه کوئ او مه قبرونو باندی د پاسه کینئ .

(۳) د اوښانو په غوژل (پنگاری) کبپی د مانچه نه منع راغلی د لکھ خرنگه چی په ګنده څایونو کبپی مونئ کول جائز ندي .

د مانچه طریقه:

د مونئ شروع کولو په وخت کبپی به نیت وکړی ، نیت په هر عبادت کبپی لازمي حصه ده ، نیت د زړه عمل دي، په ژبه باندی ووئیلوته حاجت نشته .

د مانچہ طریقہ په لاندی چول ده :

- (۱) مونع کونکی به خپل چول بدن قبلی ته مخامنخ کرپی ، نه به د قبلی نه بدن اپوی او نه به خت اپوی.
- (۲) د تکبیر تحریمی دپاره به اللہ اکبر ووائی ، ددی سره به خپل دواره لاسونه تر غوریونو یا تر اُوگو پوري اوچت کرپی .
- (۳) بیا به دنبی لاس ورغوی د کس لاس په شا باندی کیپردي ، اود سینی دپاسه به ئی کیپردي .
- (۴) بیا به دا دعا ووائی :

«الْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ» (مسلم)

ترجمہ : چول صفتونه د اللہ دپاره دی چیر زیات پاکیزه او مبارک صفتونه ، او یادی دا دعاء ووائی :

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى حَدُوكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَيْرُ كُو۔ رواه ابو داود والترمذی: ۷۷۵، ۴۴۶۔

ترجمہ : اے اللہ ! پاکی ده تالرہ سره د حمد ستانه او برکتونو والا دی نوم ستا ، او اوچت دی مقام ستا ، او ستانه علاوه حقدار دیندگی نشته دی ، ددی نه علاوه چه د استفتاح دپاره کوئی نوری دعا کانی نقل دی هغه ہم وئیلی شی ، غوره داده چی یوه دعاء باندی

همیشوالی و نکری شی ، خکه د مختلفو دعاکانو سره د زره خشوع پیداء کیری .

(۵) بیا به تعود و غواری یعنی :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

(پناھی غوارم په الله سره دشیطان رتیل شوی نه)

(۶) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

(شروع کوم په مدد دنوم د الله چی بے حده مهروبان او همیشه رحم کونکی دی)

بیا به سورہ فاتحہ شروع کری :

(۱) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۲) الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۳) مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ (۴) إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (۵) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (۶) صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَثْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (۷) آمين .

(۱) قول صفتونه د اولوھیت خاص الله لره دی چی پالونکی د مخلوقاتو دی

(۲) بے حده مهروبان او همیشه رحم کونکی دی

(۳) اختیار مند ، واکدار ، دورخی د جراء دی

(۴) خاص ته لره بندگی کوواے الله ! او خاص ستانه مدد غوارو

- (۵) کلک کری مونپه لاره نیغه ، سیده ، باندی
- (۶) لار دھگه کسانو چی نعمت کری دی تاپه هغوي باندی نه
دی هغه کسان چه غضب کری شوی دی په هغوي باندی او نه
دی بے لاري
- (۷) اے اللہ ! زما دا دعاء قبوله کری
- (۸) ددى نه پس به د قرآن کریم خه حصہ تلاوت کری ، کومه
چی ورتہ آسانه وي .
- (۹) بیا به دوارہ لاسونه تر او گو پوری اوچت کری ، اللہ اکبر به
ووائی ، رکوع ته به بنکته شی ، په رکوع کنبی به خپل دوارہ
لاسونو باندی پنڈئ مضبوطی ونیسی ، او دا ذکریہ ووائی :
(سبحانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)
- (پاکی ده رب زما لره چی دیر لوئی دی) سنت طریقہ خو داده چی
دری کرته ووئیلی شی لیکن زیات وئیل هم جائز دی ، او یو
کرت هم جائز دی .
- (۱۰) بیا به سر اوچت کری ، او دادعاء به ووائی
(سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)
- (قبلوی اللہ خوک چی دھگه حمد و کری)

که امام وی او که منفرد وی ، او لاسونه به تر اُوبو پوري اُوچت کپری کله چی درکوع نه پورته کپری ، دادعاء به ووائی :
 (ربَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ).

(۱) زمونبره ربہ خاص ستا دیپارہ تول حمدونہ دی)

(۹) او یا دی دا دعاء په ولارہ ووائی :

(ربنا ولک الحمد حمدا کشیرا طیبا مبارکا فيه)

اے زمونبره ربہ ، ستا دیپارہ تول صفتونہ دی بے شمارہ پاک صفتونہ
 چی برکت پکنی اچولی شوی وی

(۱۰) او یا دی دا دعاء په ولارہ ووائی :

«اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ الْأَرْضِ وَمِلْءُ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءُ مَا

شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدًا». رواہ مسلم : ۷۷۱

اے اللہ ! زمونبره ربہ ، ستا دیپارہ هر قسمہ صفتونہ دی ، دومره
 چی آسمان تری ڈک شی ، او زمکھ تری ڈکه شی او هغه چی ددی
 دوارویہ مینچ کبni دی او ددی نه پس هر هغه خه ڈک شی چی
 تھئی وغوارپی

(۱۱) بیا به اولہ سجدہ وکپری ، اللہ اکبر به ووائی ، په اُوواندا مومنو
 به سجدہ کوی ، تندي ، پوزہ ، دوہ لاسونہ (ورغوی) ، دوہ زنگنو نه
 او د قدمونو سرونہ ، او په سجدہ کبni به خنکلی دارخونو نه

لری ساتی ، او د نبپو گوتی به قبلی طرفته متوجہ کوي ، او دا به
وائی

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى»

پاکی ده ځما رب لره چې ډير اوچت دی ،
سنت دادی چې دری څل ئی ووائی ، مګر ډير وئيل هم جائز دی ،
او یو څل وئيل هم جائز دی ، ليکن مستحب داده چې ډيری
دعاګانی پکښې وکړي شی څکه چې داد دعاګانو د قبليدو څای
دي.

(۱۲) بیا به د سجدی نه سر پورته کړی ، او الله اکبر به ووائی ، او
ددوو سجدو مینځ کښې به په ګسه خپه کیني ، او بنی خپه به
ودروی ، او خپل بنی لاس به په بنی پتون او چپ لاس په ګس
پتون باندي کېږدی ، او د ناستي حالت کښې به دادعاء ووائی :
«رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي،»

اے الله ماته بخنه وکړي اے الله ماته بخنه وکړي
(۱۳) بیا به دویمه سجده وکړي د مخکښې پشان.

(۱۴) بیا به د سجدی نه پاسي ، الله اکبر به ووائی ، او برابر به
ودرېږي .

(۱۵) دویم رکعت به د اول پشان آداء کری په قول او فعل دوازو
کنبی ، مگر دعا د استفتاح او تعوذ به پکنی نه وائی ، او د
دویمی سجدی نه پس به کینی لکه خنگه چی د سجدو په مینځ
کنبی کیناستلو ، دنبی لاس گوتی به راغوندی کری او غتیه گوته
او مینځنی گوته به سره و ترپی ، او د تشهد په گوته (مسواکه
گوته) به اشاره کوي.

د تشهد الفاظ دادی :

«الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادَ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَأَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ» رواه البخاری : (۸۳۱)

(قول عبادتونه د الله دپاره دی بدئی عبادتونه مالی عباتونه اے
نبي ﷺ ! په تادی سلام او دالله رحمت او برکت وي ، او سلام
دي وي په مومنه او دالله په نیکانو بندگان باندی ، زه گواهی کوم
چي دالله نه سوا بل د عبادت لائق نشته او گواهی کوم چي محمد
ﷺ دالله تعالی بندہ او رسول دي)

ددی نه علاوه نور الفاظ د تشهد هم نقل دي ، ددی نه بعد که
چرتہ دری رکعاته کوي لکه دمابنام مونځ ، ياخلور رکعاته کوي

لکه د ماسپیخین او ما زیگر او ماسخوتن ، نو اللہ اکبر به ووائی او لاسونه به اُوچت کپری یعنی رفع اليدين به وکپری ، او د مخکبپی پشان به باق منونچ پورہ کپری مگر صرف سورۃ الفاتحہ به لوی په ولارہ باندی ، او په آخری رکعت کنبپی د دویمی سجdi نه بعد به په تشهد باندی کینی، تشهد او درود ابراھیمی به ولوی :

أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ، وَعَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

اے اللہ رحمت نازل کپری په محمد ﷺ او په کورنی د محمد ﷺ باندی خرنگه چی تا رحمت نازل کپری دی په ابراھیم علیہ السلام او په کورنی د ابراھیم علیہ السلام باندی ، یقینا ته ستائلی شوی ئی او لوئ شان والا ئی

اے اللہ برکت نازل کپری په محمد ﷺ باندی او په کورنی د محمد ﷺ باندی خرنگه چی تا برکت نازل کپری دی ، په ابراھیم علیہ السلام او په کورنی د ابراھیم علیہ السلام باندی ، یقینا ته ستائلی شوی ئی او لوئ شان والا ئی .

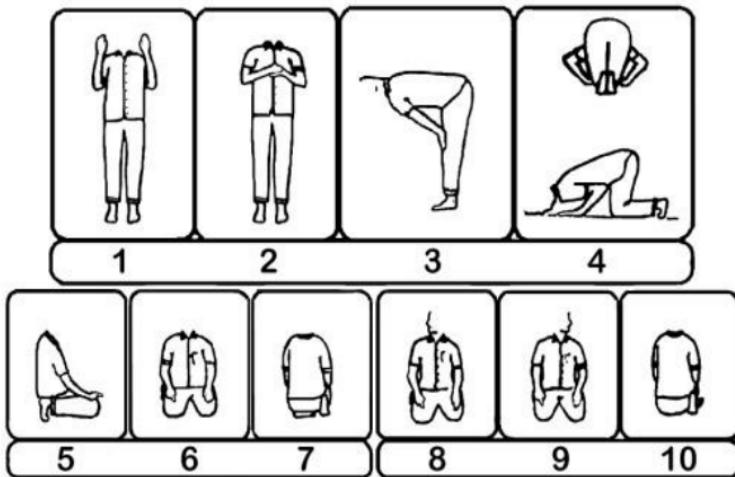
ددی نه بعد به دعاء وغواری کومه ئی چی خوبیه شی ، او مسنون دعاء داده :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقُبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ .

ترجمہ : اے اللہ ! زه پناہی غوارم په تا باندی د قبر د عذاب نه ، او د عذاب د اور نه ، او د ژوند د فتنی نه او د مرگ دفتني نه او پناہی غوارم د فتنی د مسیح الدجال نه ، او د اسی نوری دعا کانی .

(۱۶) بیا به بنی طرفته سلام و گرخی ، السلام عليکم و رحمة الله و برکاته به ووائی ، او بیا به گس طرفته دغه رنگہ سلام و گرخوی .

(۱۷) مسنون طریقه په آخری تشهید د ماسپخین ، مازیگر ، مانبام او ماسخوتن مونئ کبني داده چي مونئ کونسکی په تورک سره کیفی ، یعنی بنی قدم و دروی او گس قدم دبنی پندیئ دلاندی راویاسی ، او گس کوناتی بہ په زمکه ولگوی او لاسونه بہ د مخکنی پشان کیردی .



د مانچہ نه پس اذکار:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ
بَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ رواه مسلم : (٥٩١)

ترجمہ: بخنه غوارم د الله نه ، بخنه غوارم دالله نه ، بخنه غوارم د الله نه ، اے الله ! ستا ذات سلامتیا والا دی ، او سلامتیا ستا دطرفنه ده ، ته چیر برکتونو والائی اے ذو الجلال والا کرام ذاته.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدَّ مِنْكَ الْجَدُّ . متفق عليه.

ترجمہ : نشته حقدار دبندگی سیواء د اللہ پاک نه یک یو دی ، شریک ورسره نشته، هغه دپارہ بادشاہی ده ، او د هغه دپارہ تولی ستائینی دی ، په هر خه قدرت لرونکی دی ، اے اللہ! نشته منع کونکی د هغه خه چی ته ئی ورکوی ، او نشته دی ورکونکی د هغه خه چی ته ئی منع کوی او فائدہ نشی ورکولی ستاپہ مقابلہ کنبی مالدار تھ مالداری د هغه.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّنَاءُ الْحَسَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ»

(رواه مسلم (۵۹۵:

نشته حقدار دبندگی سیواء داللہ پاک نه یک یو دی ، شریک ورسره نشته ، هغه دپارہ بادشاہی ده ، او د هغه دپارہ تولی ستائینی دی ، په هر خه قدرت لرونکی دی ، نشته د گناہ نه ارونکی او د نیکی توفیق ورکونکی مگر صرف یو اللہ دی ، نشته حقدار دبندگی سیواء د اللہ پاک نه ، مونبر بندگی نکوو مگر صرف د دغه اللہ ، د هغه پارہ نعمتوونه او فضل دی او د هغه دپارہ تولی خائستہ ستائینی دی ، نشته حقدار دبندگی سیواء د اللہ پاک نه ، مونبرہ هغه دپارہ خپله بندگی خاص کونکی یو اگر که کافران ئی بد گنپی ، ددی نه پس (سبحان اللہ) (۳۳) دری دیرش کرتہ

(الحمد لله) (۳۳) دری دیرش (الله اکبر) (۳۳) دری دیرش کرتہ
وائی ، او د سلو (۱۰۰) پورہ کولو دپارہ به دادعاء واوئی :
«الا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ» روه مسلم: ۵۹۷ .

ذسته حقدار دبندگیع سیوا د الله پاک نه یک یو دی ، شریک
ورسره نشته ، هغه دپاره بادشاھی ده ، او د هغه دپاره تولی ستائینی
دی ، په هر خه قدرت لرونکی دی ، او آیة الكرسى به ولوی او
قل هو الله احد او قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس ، د
هر فرض مونځ نه بعد یو یو کرت ، او د سَهْر او مانبام مانځه نه
پس مستحب طریقه دری کرتہ لوستل دی.

د مسبوق د مانځه طریقه :

(چې خه حصه دمونځ تری د امام سره شوی وي هغی ته مسبوق
وائی) د کوم سپی نه چې د امام سره مونځ فوت شی که یو رکعت
وی او که ډیر وي ، دامام د دویم سلام ګرڅولو نه پس خومره
مونځ چې تری شوی وي هغه به پوره کړی ، او روستو چې خوک
هم راڅۍ ، امام په کوم رکعت کښې رالاندی کړی د هغه خائی
نه به مونځ شماری ، مګر د کوم رکعت رکوع چې د امام سره لاندی

نه کپری هغه رکعات به نه شماری ، او که رکوع لاندی کپری نو رکعت ئی وشو ، مونئخ کونکی چی کله جومات ته داخل شی نو جمعی سره ورلہ داخلیدل پکارڈی ، که امام هرحالت کبنپی وی ، ولار وی ، که درکوع حالت کبنپی وی او که د سجدی حالت کبنپی وی ، که هر حالت کبنپی وی ، د بل رکعت په انتظار کبنپی ودریدل مناسب ندی ، او په ولارہ به تکبیر تحریمه وائی مگر که مریض وی نو په ناسته هم تکبیر تحریمه کولی شي .

مونئخ فاسد کونکی کارونه :

- ۱: قصدًا خبری کول په مونئخ کبنپی اگرکه لگکی وی .
- ۲: خپل تول بدن د قبلي نه اړول .
- ۳: اودس ماتیدل په یود هغه خیزونو چی اودس ورباندی ماتیږی .
- ۴: ډیر پرلہ پسی بې ضرورته حرکتونه کول .
- ۵: خندا کول په مونئخ کبنپی اگرکه لکه وی
- ۶: قصدًا په رکوع ، سجده ، قیام او قعود کبنپی زیاتوالی کول .
- ۷: د امام نه قصدًا مخکنپی کيدل .

په مانځه کښې واجبات :

۱: قول تکبیرات بغیر د اولني تکبیر نه ، خکه هفه رکن دی
(تکبیرةالاحرام)

۲: (سبحان رب العظيم) کم از کم یوڅل په رکوع کښې وئيل.

۳: (سمع الله لمن حمده) د امام او مقتدى دواړو دپاره ، د رکوع نه
د سرپورته کولو په وخت کښې .

۴: (ربنا ولک الحمد) د رکوع نه د سرپورته کولو نه پس .

۵: (سبحانه رب الأعلى) وئيل اګر که یوڅل ولی نوي .

۶: (رب اغفرلى، رب اغفرلى) وئيل د سجدو مینځ کښې .

۷: اولني تشهد ووئيل.

۸: او د اولني تشهد دپاره کیناستل.

د مانځه اركان:

۱: القیام ، فرضی مونځ کښې او دریدل دقدرت والو دپاره واجب

دی ، او هرچي نفل مونځ دي ، په هغې کښې قیام واجب ندي ،

ليکن په ناسته مونځ کښې به نیم اجر وي قیام په مقابله کښې .

۲: اولني تکبیر (تکبیرةالاحرام) .

۳: سوره فاتحه لوستل په هر رکعت کښې .

- ۴: هر رکعت کنبیٰ رکوع کول.
- ۵: رکوع کنبیٰ اعتدال کول.
- ۶: هر رکعت کنبیٰ په اوو(۷) اندامونو باندی سجدہ کول .
- ۷: د سجدو مینع کنبیٰ کیناستل.
- ۸ : ټولو افعالو کنبیٰ اطمینان کول .
- ۹: آخری تشهید وئیل.
- ۱۰: د آخری تشهید دپاره کیناستل .
- ۱۱: په نبی کریم ﷺ باندی درود و وئیل
- ۱۲: سلام گر خول .
- ۱۳: ارکان په ترتیب سره کول .

مونځ کنبیٰ د سھوی (ھیری) احکام:

سھوھ ھیری ته وائی ، کله چی مونځ کونکی خطاء شی ، مونځ زیات و کپری یا ڪم ، یا ئی شک پیداء شی چی مونځ می زیات کپریدی او که ڪم ، د هغی دپاره په شریعت کنبیٰ سجدہ سھوھ ده کچرتہ په مونځ کنبیٰ ترى زیاتی شوی وی لکه رکوع ، سجدہ وغیره ، د هغی دپاره دوھ سجدی د سلام نه پس کیدلی شی ، او دغه رنگه که کموالی ترى شوی وی په افعالو د مانچہ کنبیٰ بیا به هم دوھ سجدی د سلام نه پس کوی ، که چرتہ یو رکن ترى پاقی شوی وی، او بل رکعت د شروع نه مخکنښی ورتہ یاد شو ، نو

ددغه رکن اعاده به کوی ، او سجدہ دسھوی به اخر کبni هم کوی ، که چرتہ د بل رکعت د شروع نه پس ورته یاد شی نو دغه رکعت چی رکن پکبni فوت شوی وو باطل شو ، او دا روستنی رکعت د هغی په خائی قائم شو ، او که د سلام نه پس ورته پرینبودلی شوی رکن رایاد شو ، او ڏپر وخت پکبni نوی تیر شوی نو پوره یورکعت به وکپری او سجدہ سھوھ به هم وکپری ، که چرتہ وخت پکبni ڏپر تیر شوی وی او یا ئی اودس مات شوی وی بیا به د سرنہ مونع کوی ، که چرتہ په مونع کبni یو واجب هیر شی لکه د اولنی تشهد دپاره ناسته وغیره ، نو دوھ سجدی د سھوھ به مخکبni د سلام نه کوی ، او په حالت د شک کبni چی شک په شمیر درکعاتو کبni وی په لپر شمیر به اعتماد کوی ، ٿکه دا ڏپریقینی وی ، او سجدہ سھوھ به کوی ، او که چرتہ شک ددی نه علاوه په نور خه کبni وی نو په غالب گمان به عمل کوی او سجدہ سھوھ به هم کوی.

سنن رواتب:

د مسلمان سپری او بنجھی دپاره مستحب دی چی په حالت د حضر کبni د دولسو رکعاتو حفاظت وکپری ، خلور رکعاته مخکبni د

ما سپخین نه ، دوہ رکعاته پس د ما سپخین نه ، دوہ رکعاته د مابنام نه پس ، دوہ رکعاته د ماسخوتن نه پس ، او دوہ رکعاته د سَهْر د مانچہ نه مخکنbi ، د ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نہ روایت دی ، فرمائی : ما د رسول اللہ ﷺ نه اوریدلی دی :

(مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصْلِلُ إِلَّهَ كُلَّ يَوْمٍ ثُنْقَى عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطْوِعاً غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَوْ إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ) رواه مسلم : (۷۶۸)

ترجمہ : نشته یو بنده مسلمان چی د اللہ دپارہ دولس رکعاته سنت وکرپی د فرض نه علاوه ، مگر اللہ پاک به ورلہ په جنت کبni کور جور کرپی ، او یا به ورلہ په جنت کبni کور جور کرپی شی ، په سنتو او عامو نوافلو کبni د یو مسلمان دپارہ افضل او غورہ داده چی کورکبni اداء ، شی ، د جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نه روایت دی ، چہ رسول اللہ ﷺ فرمائی :

«إِذَا قَضَى أَحَدُكُمُ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا» رواه مسلم : (۷۷۸)

ترجمہ : کله چی یو تن خپل مونخ په جومات کبni اداء کرپی ، نو خه حصہ دمونخ دی کور دپارہ پربربدی ، ٹکھے چی ددی مونخ دوجی نه اللہ تعالی په کورکبni خیر او برکت راولی ، او بل حدیث

د بخاری او د مسلم کببی راغلی دی ، د زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نہ روایت دی :

«إِنَّ خَيْرَ صَلَاتِ الْمَرءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ» متفق عليه .

ترجمہ : غورہ مونع د سری هغه دی چی په کور کببی وشی سیواء
د فرض مونع نه

د وتر مونع :

د مسلمان دپاره د وترو کول سنت دی خو سنت مؤکدہ دی د وتر
د کولو وخت د ماسخوتن مونع نه پس ترد صبا راختلو پوری دی ،
او غورہ وخت د شپی آخره حصہ ده چی خوک خپل خان باندی د
راپاسیدو اعتماد لری ، دا هغه سنت دی چی رسول اللہ ﷺ
ورباندی په سفر او حضر کببی همیشوالي کولو ، د ټولو نه کم
وتر یو رکعت دی ، ځکه چی رسول اللہ ﷺ به د شپی یولس
رکعاته کول په حدیث د عائشہ رضی اللہ عنہا کببی راغلی دی:
«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً
يُؤْتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ» - الحدیث روایہ مسلم: (۷۳۶)

ترجمہ : رسول اللہ ﷺ د شپی مونع یولس رکعاته کولو یو رکعت به
ئی پکببی وتر کولو ، د شپی مونع دوہ دوہ رکعاته دی ، په حدیث د
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کببی راغلی دی:

«أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَشْتَى مَشْتَى إِذَا حَشِيَ أَحَدُكُمُ الصَّبُّصُ صَلَى رَكْعَةً وَاحِدَةً ۖ ثُوَّرْ لَهُ مَا قَدْ صَلَى». رواه البخاري ومسلم.

ترجمہ : یو سپی د رسول اللہ ﷺ نه دشپی د مانچہ په بارہ کنبیٰ تپوس وکرو، رسول اللہ ﷺ وفرمائیں : دشپی مونع دوہ دوہ رکعاته دی ، که خوک د صبا د راختلو نه ویریپری نو یورکعت دی وکری دغه مخکنبدی تول مونع به ورله وتر کری .

دعاء قنوت په وترو کنبیٰ کله کله درکوع نه روستو وئیل پکار دی ، د حسن بن علی رضی اللہ عنہ د حدیث د وجی نه چی رسول اللہ ﷺ ورتہ دعاء قوت الفاظ وبنو دل ، لیکن همیشوالی به پری نه کوی ، خکه چی خومره صحابہ کرامو د رسول اللہ ﷺ مونع نقل کریدی هغوی پکنبی دعاء قنوت ندی ذکرکرپی مستحبه طریقه داده چه که د چانه دشپی مونع فوت شی نو د ورخی ئی قضائی کولی شی ، که دوہ رکعاته وی او که خلور وی تر دولسو رکعاتو پوری د نبی کریم ﷺ د عمل دوجی نه .

دوہ رکعاتہ دسہر سنت:

دا د هغه سنت روتابو نه دی چی نبی کریم ﷺ ورباندی همیشوالی کپری دی ، سَفَر او حَضْرَتِ کَبْنَیٰ ؓ چرتہ هم ندی پری بنودی ، د عائشہ رضی اللہ عنہ نہ نقل دی :

«أَنَّ النَّبِيًّا -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَمْ يَكُنْ عَلَى شَيْءٍ مِّنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ مُعَاهَدَةً مِّنْهُ عَلَى رَكْعَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ». متفق عليه.

ترجمہ : نبی کریم ﷺ پہ نفلی مونج باندی دومرہ اہتمام دیر نہ کولو لکھ خومرہ اہتمام چی بہ ئی دسہر پہ دوہ رکعاتہ سنتو کولو، ددی پہ فضیلت کبنبی به ئی فرمایل :

«لَهُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا جَمِيعًا» (رواه مسلم: ۷۲۵)

ترجمہ : خالخنا دا دوہ رکعتونه ماتھ د تولی دنیا نہ دیر خوبن دی ، او سنت طریقہ داده چہ اول رکعت کبنبی (قل یا ایها الکافرون) او دویم رکعت کبنبی (قل هو اللہ احد) ولولي ، او کله کله اول رکعت

کبنبی
«قُلُواْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا--الآیة» البقرة : ۱۳۶ او دویم

رکعت کبنبی
«قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ»-الآیة آل عمران: ۶۴)

دا دوہ رکعاته مختصر کول سنت دي دنبي کريم ﷺ د عمل د وجي نه ، او د چانه چي د سَهْرِ مونع نه مخکبني سنت کول فوت شي نو د سَهْرِ د مانچہ نه روستو کول ورله هم جائز دي ، غوره داده چي د نمر راختلو نه پس وکري شي چي د يو نيزى په مقدار اُوچت شي تر د زوال نه مخکبني پوري .

دچاشت مونع:

دا د أوابينو يعني الله تعالى ته دراگر خیدونکو بندکانو مونع دي چي سنت مؤکد دي ، په ډیرو احادیثو کبني پدي باندی د عمل کولو ترغیب راغلی دي د ابوذر رضی الله عنہ روایت دي :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَى (أي مفصل) مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَيُجْزِي مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصُّحَى»

ترجمه :نبي کريم ﷺ فرمائی : يو تن ستاسو کبني صبا کوي په داسي حال کبني چي په هر جور باندی صدقه وي ، نو سبحان الله وئيل صدقه ده ، الحمد لله وئيل صدقه ده ، لا اله الا الله وئيل صدقه ده ، او الله اکبر وئيل صدقه ده ، دنيکي حکم کول صدقه

دہ ، د بدئی نه منع کول صدقہ ده ، او ددی ټولو نه دوہ رکعاته مونئخ د چاشت په وخت کافی کیبری .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ أَوْصَانِي حَلِيلِي بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أُمُوتَ صَوْمٌ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةً الصُّحَّى وَنَوْمٌ عَلَى وِئَرٍ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

ترجمہ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرمائی ، چی ماٹه زما دوست دری وصیتونہ کریدی چی تر مرگہ پوری به یئی نه پریبردم ، ہرہ میاشت کنبی دری ورخی روزی نیول ، د چاشت مونئخ کول ، او د خوب نه مخکنبدی وتر کول .

افضل وخت د چاشت د مونئخ کله چی ورخ را پورتہ شی او د نمر گرمائش سخت شی ، د زوال د نمر سره ئی وخت ختم شی ، او ټولو کنبی کم رکعاتونه دوہ رکعاته دی ، او د اکثر وئی اندازہ معلومہ نه ده .

ھغہ وختونه چہ مونئخ کول پکنبی جائزندی :

(۱) د صبا د مونئخ نه پس ترنمر راختو پوری چہ د نیزی په مقدار پوری وچت شی

(۲) د غرمی په وخت کنبی چه کله نمر د آسمان مینځ ته ورسېږي ، او دا اندازه به د سوری نه معلومېږي.

(۳) د مازیگر د مونځ نه پس ترد نمر پریوتو پوری ، لیکن پدی اوقاتو د منع کنبی بعض مونځونه جائزدي چې هغى ته سبې مونځونه وائی لکه : تحیة المسجد (مسجد ته دراتللو په وخت کنبی دوه رکعاته کول)

د جنازی مونځ ، صلاة الكسوف (نمر د تندر نیولو مونځ) ، دوه رکعاته د طواف نه پس کول ، او د اودس نه روستو دوه رکعاته کول ، د استخاری مونځ او ددی نه علاوه دغه رنګه هغه فرض مونځونه چه فوت شوی وي دوجي ددی وينا د نبی کريم ﷺ نه «مَنْ نَسِيَ صَلَاتَهُ أَوْ نَامَ عَنْهَا فَكَفَّارَتُهَا أَنْ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا» متفق عليه. ترجمه : د چانه چې مونځ هیرشی او یا د مونځ نه اوده پاتي شي ، نو کفاره ئی داده چې اداء دی ئی کړی کله چې ورته رایاد شي ، او دغه رنګه قضاء د سهر سنتو لکه خنکه چې د ماسپixin قضاء شوی سنت د مازیگرنه روستو جائز دي.

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

فهرست د پکوالی مسائل

۳	پکوالی او پلیتی
۴	د گندگی قسمونه
۵	د گندگی بعض حکمونه
۶	قضائی حاجت
۸	اودس
۹	دا اودس طریقه
۱۱	موزو باندی مسحه
۱۲	اودس ماتونکی خیزونه
۱۳	د غسل طریقه
۱۴	غسل واجبونکی خیزونه
۱۷	تیمم او تیمم طریقه
۱۷	حیض او نفاس
۱۹	دلنوخ احکام
۲۱	د منوخ کولو فضیلت
۲۲	د منوخ متعلق ضروری خبری

۴۵	د مونځ وختونه
۴۶	هغه څایونه چه مونځ پکښی نه کېږي
۴۷	د مونځ طریقہ
۴۸	د مونځ نه پس اذکار
۴۹	د مسبوق د مونځ طریقہ
۵۰	د مونځ فاسد کونکی کارونه
۵۱	د مونځ واجبات
۵۲	د مونځ اړکان
۵۳	په مونځ کښی هیره
۵۴	د سنتو بیان
۵۵	د وتر مونځ بیان
۵۶	د سحر سنت دوه رکعات
۵۷	د چاشت مونځ
۵۸	هغه وختونه چه مونځ پکښی منع دي
۵۹	فهرست عناوین